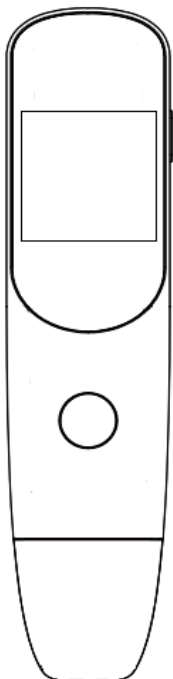


WorldPenScan WiFi

クイックガイド



このクイックガイドは重要な情報を含んでおります。将来の参照のためにも、大事に保管をお願いいたします。他の言語のユーザーマニュアルとクイックチュートリアルについては、以下の URL または QR コードを使用してください。

<http://d.penpower.net/wpswifi>



1. 商品説明

WorldPenScan WiFi は持ち運びに便利なポータブルスキャニング翻訳ペンです。

WorldPenScan WiFi 翻訳ペンを接続し、WorldPenScanWiFi ウェブアプリを開くことで、書籍から印刷されたテキストをスキャンし、単語を調べ、文を翻訳して言語学習に使用することができます。

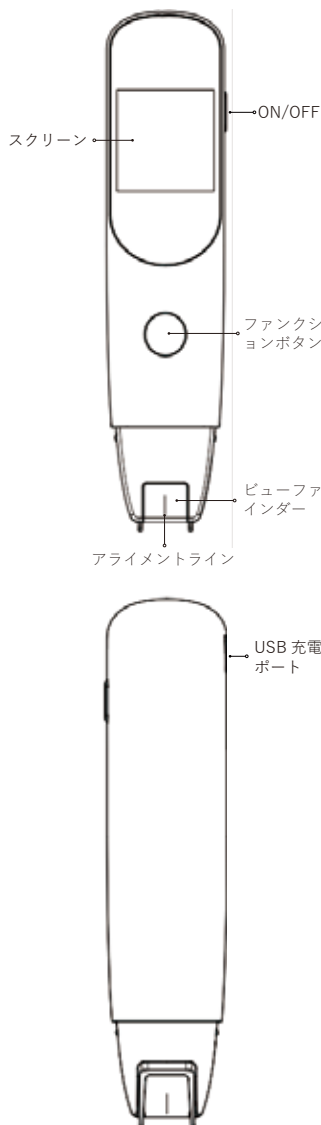
スマートフォン、タブレット、コンピューター、Chromebook などのデバイスで使用できます。

◎ パッケージ内容

- ・ペンスキャナー×1
- ・Type-C USB ケーブル×1
- ・クイックガイド×1

◎ 製品仕様

- ・製品名：WorldPenScan WiFi
- ・液晶画面：1.3 インチ
- ・メモリー容量：8GB
- ・レンズ：200 万画素
- ・環境温度：-5°C ~ 45°C
- ・サイズ：134 x 31.5 x 14 mm
- ・充電ケーブル：Type-C
- ・バッテリー：充電式
1,200 mAh リチウムポリマー



2. 各機能のご紹介

◎ 電源

ON/OFF ボタンを長押し（約 3 秒）。

◎ WiFi 接続

WorldPenScan WiFi をオンにした後、初期化手順に従ってデバイスの Wi-Fi を設定するか、メニューの【設定】アイコンをタップして、【WiFi】項目を選択して開き、接続したい Wi-Fi を選択します。

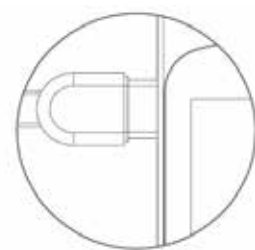
※この製品を屋外で使用する場合は、モバイルホットスポットを使用して Wi-Fi に接続することができます。

◎ 設定

WorldPenScan WiFi の画面で右から左にスライドして【設定】を表示します。それをタップすると、WiFi、輝度、言語、ペン保持モード、自動シャットダウン、スタンバイ時間、リセット、アップグレードなどを設定できます。

◎ USB 充電

システムがバッテリー残量が低いことを促した場合は、適時充電してください。ペンの充電には 2.5 時間かかります。



充電には、認定された DC5V-1A アダプターの特定の USB Type-C ケーブルを使用してください。

◎ デバイス接続

・スマートフォンで使用する場合
スマートフォンのカメラでペンスキャナの QR コードをスキャンして、WorldPenScan ウェブアプリを開きます。その後、ペンスキャナを Wi-Fi 接続に接続して、テキストをスキャンする準備ができます。



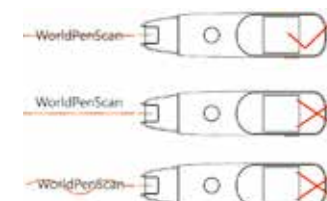
・コンピューターで使用する場合
ペンスキャナの画面の右下にあるキーボードのアイコンをタップし、指示に従って (URL: <https://wps.evolaclass.com>)

をデスクトップブラウザで開くためのウェブアプリを開きます。ウェブアプリでペンスキャナの ID を入力し、【接続する】をクリックして接続を完了します。



◎ スキャン方法

1. WorldPenScan WiFi を持ち、ペン先の整列線を文字の中央に合わせ、ペン先を軽く押してライトを点灯させ、一定かつ一定の速度で書き方向にペンスキャナを押し引きして、テキストの終わりでペンスキャナを持ち上げてスキャンを完了します。



※ スキャン時には、WorldPenScan WiFi を紙の表面から 60 ~ 80 度の角度で保持することをお勧めします。



2. WorldPenScan WiFi を使用してスキャンする場合は、ペンスキャナのビューファインダーを通して文字を見て、ビューファインダーを通過すると文字がスキャンおよび抽出されます。

例：
テキスト全体をスキャンしたい場合は、ペンスキャナで直接ラインをスキャンできます。



複数の段落をスキャンする場合は、スキャンされたテキストがビューファインダーに入ると停止します。たとえば、単語「most」をスキャンする場合は、「t」の終わりが見えたらペンを持ち上げます。



3. URL 以下のチュートリアルビデオがあります。【スキャン方法】を選択して表示してください。

<http://d.penpower.net/wpswifi>



◎ 機能説明

WorldPenScan WiFi は、テキストキャプチャ、インスタント翻訳 / 辞書検索、没入型リーダーモードなどを提供する専用ウェブアプリと一緒に使用する必要があります。ユーザーは、必要に応じて機能进行操作できます。

・テキストキャプチャー

【テキストキャプチャー】機能を使用するには、 (テキストキャプチャー) ボタンをクリックしてテキストをスキャンし、コンテンツを抽出してください。完了後、【没入読書モード】機能を使用して読書を支援し、スキャンしたデータを【ファイル管理】および【エクスポート】することができます。

※ テキストを直接 MS Word などのアプリケーションソフトウェアにスキャンする必要がある場合は、 (ダウンロードソフトウェア) ボタンをクリックして、専用のデスクトップソフトウェア

ア (Windows/Mac) をダウンロードしてインストールしてください。指示に従ってインストールと接続が完了すると、直接 MS Word にスキャンできます。

・没入読書モード

【没入読書モード】機能を使用するには、 (没入読書モード) ボタンをクリックしてください。この機能には、自動音読に従う、ラインフォーカス、読書モード設定、フルスクリーン表示などの機能が備わっており、読書中の集中力と理解力を高めることができます。

※ スマートフォンの場合は、 (その他) をタップして【没入読書モード】機能に移動してください。

・ファイル管理

 (サインイン) ボタンをクリックしてログインまたはアカウント登録し、各スキャンデータは自分のアカウントに自動的に保存されます。

 (ファイル管理) ボタンをクリックして、スキャンしたデータを表示、追加、編集、削除、名前の変更ができます。

・エクスポート

 (エクスポート) ボタンをクリックして、スキャンしたデータを DocuINK アプリケーションにエクスポートするか、MS Word (.docx) ファイルとして保存することができます。

※ スマートフォンの場合

は、 (その他) をタップして【没入読書モード】機能に移動してください。

・インスタント翻訳 / 辞書検索

 (インスタント翻訳 / 辞書検索) ボタンをクリックして、文や段落全体を翻訳したり、単語の定義を調べたりできます。

・インスタント翻訳：文や段落全体をスキャンして翻訳することができます。

・辞書検索：使用する辞書を選択した後、単語をスキャンしてその定義を調べることができます。

・WorldPenScan WiFiの接続状況：

 専用の Web アプリに接続されている場合は、 そうでない場合はを示します。このボタンをクリックして、デバイスに関する情報 (WorldPenScan WiFi ID、ファームウェアバージョン、バッテリー)、切断 / 接続、接続履歴のクリア、ホットキーとペン保持モードの設定を表示できます。

3. ご注意

◎ 注意事項

- 本製品の異常な動作や外観に変形、破損、発熱など異常がある場合は、直ちに使用を中止してください。
- 直射日光、高温多湿、結露、砂、ホコリ、液体などの影

響を受ける環境での保管を絶対に行わないでください。

- 子供だけの使用、幼児の手に届く場所に保管など、怪我など危険です。必ず保護者同伴でご使用を行ってください。
- 火気に絶対に近づけないでください。水に濡れたり、火の中に入れたりする行為は絶対に行わないでください。
- 落下や強い衝撃を与えないでください。
- 5V/1 仕様の USB 充電器を推奨しております。製造元が不明なものや仕様適合外のものを使わないでください。
- 分解・修理・改造を絶対に行わないでください。
- 内蔵バッテリーの交換は絶対に行わないでください。
- 使用前に必ず、動作や異常がない事を確認のうえご使用ください。
- 安全のため、充電中の使用は行わないでください。

◎ 保証対象外

- 注意事項に記載された内容に適合する場合
- ご購入後の落下、衝撃、加圧、浸水などの不当な扱いによる故障および損傷。
- 本製品以外の原因で生じた故障および損傷
- 本書の提示が無い場合又は

未記入、改ざんが認められた場合

- ご購入日を確認できるレシートなどの証明書の提示が無い場合
- 本製品の故障または使用、使用不可によって生じたあらゆる障害は直接的、間接的に問わず当社では一切の責任を負いかねますので予めご了承ください。

◎ トラブルシューティング

エラー	解決方法
ペンを起動できない	ペンを充電してください
タッチスクリーンが応答しない	電源ボタンを長押し (10 秒) して強制終了し、再度電源 ON にして起動する
他の質問	お問い合わせ窓口にご連絡する https://www.penpowerinc.com/en/customerServices/contactus 

よくある質問に対するより詳細な回答については、以下の URL または QR コードを使用してください、ご購入いただいた製品を選択してお問い合わせください：